

PONTIFÍCIA UNIVERSIDADE CATÓLICA
DO RIO DE JANEIRO



Tanguy Cunha Baghdadi

**tratamento internacional do
contencioso nuclear iraniano e
a construção
de representações na AIEA**

Dissertação de Mestrado

Dissertação apresentada como requisito parcial para a obtenção do título de Mestre pelo Programa de Pós-Graduação em Relações Internacionais pelo Instituto de Relações Internacionais – IRI da PUC-Rio.

Orientador: prof. Nizar Messari

Rio de Janeiro
Junho de 2009



Tanguy Cunha Baghdadi

**“tratamento internacional do
contencioso nuclear iraniano e
a construção
de representações na AIEA”**

Dissertação apresentada como requisito parcial para obtenção do título de Mestre pelo Programa de Pós-Graduação em Relações Internacionais da PUC-Rio . Aprovada pela Comissão Examinadora abaixo assinada.

Prof. Nizar Messari

Orientador

Instituto de Relações Internacionais – PUC-Rio

Profª. Mônica Herz

Instituto de Relações Internacionais – PUC-Rio

Prof. Reginaldo Mattar Nasser

Pontifícia Universidade Católica de São Paulo – PUC-SP

Prof. Nizar Messari

Vice-Decano de Pós-Graduação do Centro de
Ciências Sociais – PUC-Rio

Rio de Janeiro, 5 de junho de 2009

Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial do trabalho sem autorização da universidade, do autor e do orientador.

Tanguy Cunha Baghdadi

Graduou-se em Relações Internacionais pela Universidade Candido Mendes em 2006. Foi pesquisador do Centro de Estudos das Américas (CEA's). Possui interesse nas áreas de instituições internacionais, Oriente Médio e programas nucleares.

Ficha Catalográfica

Baghdadi, Tanguy Cunha

tratamento internacional do contencioso nuclear iraniano e a construção de representações na AIEA / Tanguy Cunha Baghdadi ; orientador: Nizar Messari. – 2009.

141 f. ; 30 cm

Dissertação (Mestrado em Relações Internacionais)–Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, 2009.

Inclui bibliografia

1. Relações internacionais – Teses. 2. Oriente-Médio. 3. Irã. 4. Nuclear. 5. Said, Edward. I. Messari, Nizar. II. Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro. Instituto de Relações Internacionais. III. Título.

CDD: 327

Para Juliana, pelo apoio que não
necessita de palavras.

Agradecimentos

Ao meu orientador, Nizar Messari, pela atenção concedida ao longo de todo o curso e pela diligência com a qual acolheu o meu trabalho.

À professora Mônica Herz, pela participação generosa em todo o percurso deste mestrado.

A todos os meus colegas de mestrado, por terem tornado as horas de estudo mais prazerosas e descontraídas.

Aos professores e funcionários do IRI, pelo esforço cotidiano na formação de acadêmicos.

À CAPES, pelo apoio concedido.

Ao João Daniel e Raphaela, por todo encorajamento e incentivo, desde sempre.

Aos meus pais e irmãos, por acreditarem no meu sucesso em todas as minhas empreitadas, e pela compreensão diante de meus momentos de reclusão acadêmica

Resumo

Baghdadi, Tanguy Cunha; Messari, Nizar. **tratamento internacional do contencioso nuclear iraniano e a construção de representações na AIEA**. Rio de Janeiro, 2009. 141p. Dissertação de Mestrado - Instituto de Relações Internacionais - IRI, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

A pesquisa tem por foco a análise da atuação da Agência Internacional de Energia Atômica (AIEA) no que se refere ao programa nuclear iraniano. Para tal, utilizamos a teorização de Edward Said em “O orientalismo” (1978), como modo de argumentarmos a existência de representações de alteridade sobre o Irã, que constroem este Estado como uma ameaça à estabilidade e à paz internacionais. Selecionamos para este trabalho os discursos de Estados Unidos, Israel e Arábia Saudita, por considerarmos estes os Estados mais interessados em manter o Irã afastado da tecnologia nuclear. Estes Estados constroem discursivamente representações de alteridade e risco sobre o Irã, como forma de argumentar que os demais Estados e a AIEA devem se mobilizar para evitar que o Estado xiita adquira a tecnologia nuclear. Nossa pesquisa tem como foco a análise do tratamento do contencioso iraniano na AIEA, de modo a identificarmos se os discursos de alteridade relativos ao Irã alteram o comportamento da agência. Para tal, testaremos se o secretariado da AIEA cumpre as normas estabelecidas no regime internacional de não-proliferação nuclear, mantendo-se na esfera técnica, ou se os discursos de alteridade construídos pelos Estados selecionados modificam seu comportamento, tornando suas decisões mais rígidas com relação ao Irã.

Palavras-chave

Oriente-Médio; Irã; Nuclear; Edward Said

Abstract

Baghdadi, Tanguy Cunha; Messari, Nizar. (Advisor). **international treatment about the iranian nuclear program dispute and the construction of representations in IAEA**. Rio de Janeiro, 2009.141p. MSc. Dissertation - Instituto de Relações Internacionais - IRI, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

This dissertation analyses the role played by the International Atomic Energy Agency (IAEA) in the Iranian nuclear program. As theoretical grounds, we shall employ Edward Said's framework presented in "Orientalism" (1978) so as to debate the existence of alterity representations regarding Iran which depict this state as a menace to international peace and stability. For this research, we have selected speeches by the United States, Israel and Saudi Arabia, for we consider these the states most interested in keeping Iran away from nuclear technology. Through discourse, these states build representations of alterity and threat concerning Iran, as a means to argue that all other states along with the IAEA must mobilize so as to prevent the Shiite state from acquiring nuclear technology. This research shall assess how Iran's litigious was dealt with by the IAEA with a view to identifying if the alterity discourses regarding Iran have altered the agency's behavior. Thus, we shall investigate if the IAEA secretariat abides by the norms established by the nuclear non-proliferation international regime, limiting itself to the technical sphere, or if the alterity discourses built by the selected states modify its behavior, rendering its decisions towards Iran more stringent.

Keywords

Middle-East; Iran; nuclear; Edward Said

Sumário

1. Introdução	10
1.1. Edward Said e “O orientalismo”	14
1.2. Esclarecimentos metodológicos	25
2. O Regime Internacional de não-proliferação nuclear	31
2.1. As origens do regime	33
2.2. O programa “Atoms for Peace” e a criação da AIEA	37
2.3. O Tratado de Não-Proliferação Nuclear (TNP)	42
2.4. Repensando o Regime	50
2.5. Conclusão	55
3. A construção da ameaça	57
3.1. O Irã ao longo do século XX	60
3.2. As visões particulares acerca do programa nuclear iraniano	71
3.2.1. Estados Unidos	72
3.2.2. Israel	80
3.2.3. Arábia Saudita	87
3.3. Conclusão	92
4. O Irã e a AIEA	95
4.1. Treze meses: da descoberta à primeira resolução	98
4.2. A tentativa européia	106
4.3. A retomada das atividades nucleares iranianas	114
4.4. Conclusão	121
5. Conclusão	124

6.	Referências bibliográficas	132
6.1.	Livros e artigos	132
6.2.	Discursos	135
6.3.	Documentos	139
6.4.	Notícias	141